



Tłumaczenie poświadczane z języka angielskiego

[na lewym marginesie:] „ŚWIADECTWO”



Product Service

CERTYFIKAT

nr B 105515 0114 Rev. 00

Posiadacz certyfikatu:

Suzhou Hypontech Co., Ltd.
No.1508 Xiangjiang Road,
SND,
215010 Suzhou
CHIŃSKA REPUBLIKA LUDOWA

Znak certyfikacji:



Wyrób:

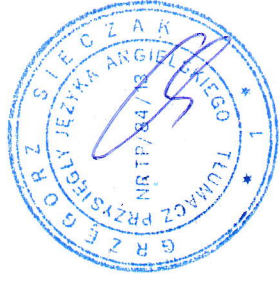
Akumulatory
System akumulatorów litowo-jonowych

Wyrób zbadano na zasadzie dobrowolności i spełnia on zasadnicze wymagania. Wyżej wskazany znak certyfikacji może być przytwierdzany do wyrobu. Wszelkie modyfikacje znaku certyfikacji są niedozwolone. Ponadto, posiadacz certyfikacji nie może przenosić certyfikatu na osoby trzecie. Niniejszy certyfikat jest ważny do wskazanej daty, chyba że zostanie wcześniej unieważniony. Należy zachować zgodność ze wszystkimi właściwymi wymaganiami przepisów Grupy TÜV SÜD dotyczących badań i certyfikacji. Szczegóły, zob.: www.tuvsud.com/ps-cert

Sprawozdanie z badań nr: 5061923010588-00
Termin ważności: 2028-11-12

Data: 2023-11-13

[podpis maszynowy]
(Zhengdong Ma)





Product Service

CERTYFIKAT

nr B 105515 0114 Rev. 00

Model(e): HBP-H3, HBP-H6, HBP-H9, HBP-H12, HBP-H15

Parametry:

Napięcie znamionowe	102,4 V pr. st. (HBP-H3) 204,8 V pr. st. (HBP-H6) 307,2 V pr. st. (HBP-H9) 409,6 V pr. st. (HBP-H12) 512,0 V pr. st. (HBP-H15)
Pojemność znamionowa	3,072 kWh (HBP-H3) 6,144 kWh (HBP-H6) 9,216 kWh (HBP-H9) 12,288 kWh (HBP-H12) 15,36 kWh (HBP-H15)
Maks. ciągły prąd ładowania/rozładowania	22 A/35 A pr. st.
Stopień ochrony:	IP55
Klasa ochrony	I

Badania przeprowadzone zgodnie z:

IEC 62477-1:2012
IEC 62477-1:2012/AMD1:2016
EN 62477-1:2012/A12:2021

Strona 2 z 2

TÜV SÜD Product Service GmbH • Jednostka certyfikująca • Ridlerstraße 65 • 80339 Monachium • Niemcy

TUV®

Ja, niżej podpisany Grzegorz Sieczak, tłumacz przysięgły języka angielskiego wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/84/13, niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z powierzoną mi kopią dokumentu w języku angielskim, załączoną do niniejszego.

Nr rep. 186/2024

Chotomów, 10 maja 2024 r





Product Service

CERTIFICATE

No. B 105515 0114 Rev. 00

Holder of Certificate: **Suzhou Hypontech Co., Ltd.**
 No.1508 Xiangjiang Road,
 SND,
 215010 Suzhou
 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Certification Mark:



Product: **Batteries**
Rechargeable Li-ion Battery System

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the testing and certification regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert

Test report no.: 5061923010588-00

Valid until: 2028-11-12

Date, 2023-11-13


 (Zhengdong Ma)



Product Service

CERTIFICATE

No. B 105515 0114 Rev. 00

Model(s): HBP-H3, HBP-H6, HBP-H9, HBP-H12, HBP-H15

Parameters:

Rated Voltage	DC 102.4 V(HBP-H3) DC 204.8 V(HBP-H6) DC 307.2 V(HBP-H9) DC 409.6 V(HBP-H12) DC 512.0 V(HBP-H15)
Rated Energy	3.072 kWh (HBP-H3) 6.144 kWh (HBP-H6) 9.216 kWh (HBP-H9) 12.288 kWh (HBP-H12) 15.36 kWh (HBP-H15)
Max. Continuous Charge/Discharge Current	DC 22 A/35 A
Degree of Protection	IP55
Protective Class	I

Tested according to: IEC 62477-1:2012
IEC 62477-1:2012/AMD1:2016
EN 62477-1:2012/A12:2021

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT